

红色棒棒糖

文：〔加〕卢克萨娜·汗
图：〔澳〕苏菲·布莱卡尔
翻译：周英



红色棒棒糖



文：〔加〕卢克萨娜·汗
图：〔澳〕苏菲·布莱卡尔
翻译：周英

献给塔里克和阿伊莎·范·德·洛，
以及他们的妈妈——我的姐姐布莎拉。

——卢克萨娜·汗

献给奥利弗。

——苏菲·布莱卡尔

图书在版编目(CIP)数据

红色棒棒糖 / (加) 汗著; (澳) 布莱卡尔绘; 周英译.

—北京: 北京联合出版公司, 2014.2

ISBN 978-7-5502-2588-6

I. ①红… II. ①汗… ②布… ③周… III. ①儿童文学—图画故事—加拿大—现代 IV. ①I711.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第007119号

北京市版权局著作权合同登记号: 图字01-2014-0520号

Big Red Lollipop

Text copyright © Rukhsana Khan, 2010

Illustrations copyright © Sophie Blackall, 2010

Simplified Chinese translation copyright © 2014 by Beijing Cheerful Century Co. Ltd.

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.

This edition published by arrangement with Viking Children's Books,
a division of Penguin Young Readers Group, a member of Penguin Group (USA) Inc.
through Bardon-Chinese Media Agency.

All Rights Reserved.

红色棒棒糖

(启发精选世界优秀畅销绘本)

文: [加] 卢克萨娜·汗 图: [澳] 苏菲·布莱卡尔 翻译: 周英

选题策划: 北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

译文顾问: 王林

责任编辑: 李征 柳漾

美术编辑: 李今妍

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京盛通印刷股份有限公司印刷 新华书店经销

字数1.7千字 889毫米×1194毫米 1/16 印张2.5

2014年4月第1版 2014年4月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-2588-6

定价: 32.80元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容。版权所有, 侵权必究!
本书若有印装质量问题, 请与印刷厂联系调换。电话: 010-67887676转816

红色棒棒糖



文：〔加〕卢克萨娜·汗
图：〔澳〕苏菲·布莱卡尔
翻译：周英



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co., Ltd.

献给塔里克和阿伊莎·范·德·洛，
以及他们的妈妈——我的姐姐布莎拉。

——卢克萨娜·汗

献给奥利弗。

——苏菲·布莱卡尔

图书在版编目(CIP)数据

红色棒棒糖 / (加) 汗著 ; (澳) 布莱卡尔绘 ; 周英译.

— 北京 : 北京联合出版公司, 2014.2

ISBN 978-7-5502-2588-6

I. ①红… II. ①汗… ②布… ③周… III. ①儿童文学—图画故事—加拿大—现代 IV. ①I711.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第007119号

北京市版权局著作权合同登记号: 图字01-2014-0520号

Big Red Lollipop

Text copyright © Rukhsana Khan, 2010

Illustrations copyright © Sophie Blackall, 2010

Simplified Chinese translation copyright © 2014 by Beijing Cheerful Century Co. Ltd.

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.

This edition published by arrangement with Viking Children's Books,
a division of Penguin Young Readers Group, a member of Penguin Group (USA) Inc.
through Bardonia-Chinese Media Agency.

All Rights Reserved.

红色棒棒糖

(启发精选世界优秀畅销绘本)

文: [加] 卢克萨娜·汗 图: [澳] 苏菲·布莱卡尔 翻译: 周英

选题策划: 北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

译文顾问: 王 林

责任编辑: 李 征 柳 漾

美术编辑: 李今妍

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街83号楼9层 100088)

北京盛通印刷股份有限公司印刷 新华书店经销

字数1.7千字 889毫米×1194毫米 1/16 印张2.5

2014年4月第1版 2014年4月第1次印刷

ISBN 978-7-5502-2588-6

定价: 32.80元

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容。版权所有, 侵权必究!
本书若有印装质量问题, 请与印刷厂联系调换。电话: 010-67887676转816



太开心了！我从学校

一路跑回家。

“妈妈！有人邀请我参加生日派对！到时候会玩很多游戏，还有玩具、生日蛋糕和冰激凌！我可以去吗？”

萨娜尖叫起来：“我也要！”

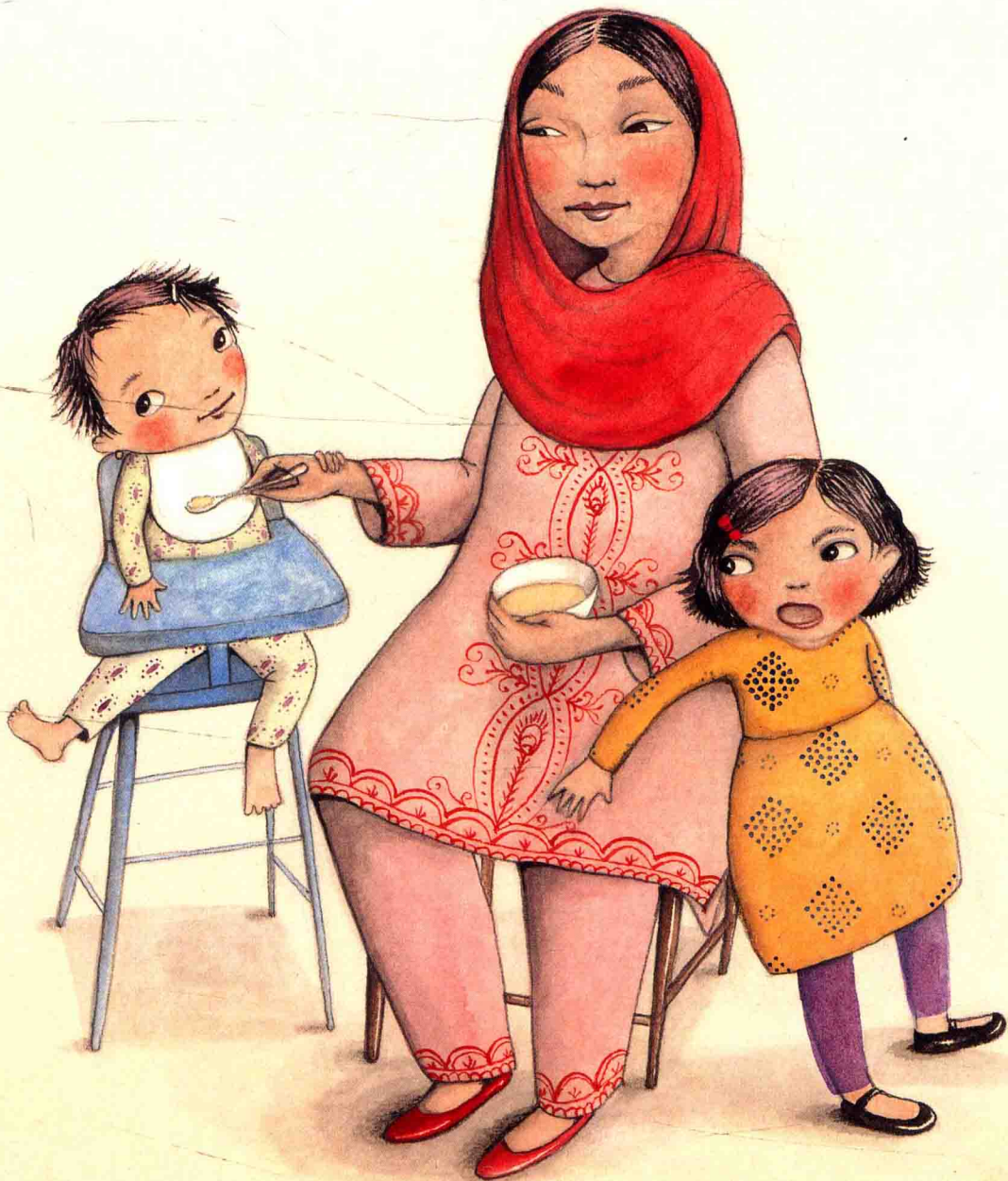
妈妈问：“什么是生日派对？”

“就是为了庆祝自己出生举行的派对。”

“为什么要办派对？”

“就是要办啊！我可以去吗？”





萨娜大叫：“我也要去！”

“我可不能带她去！人家又没有邀请她。”

“为什么没有？”妈妈说。

“就是没有嘛！”

妈妈说：“这不公平。你给你的朋友打个电话，问问能不能带萨娜一起去，不然你就别去了。”

“可是……妈妈！她们会嘲笑我的！以后再也不会邀请我参加什么派对了！”

萨娜又叫了起来：“我也要去！”





“萨娜，你看，”我说，“有一天你的朋友也会邀请你参加派对的。那不是更好吗？”

“不！我现在就要去！”

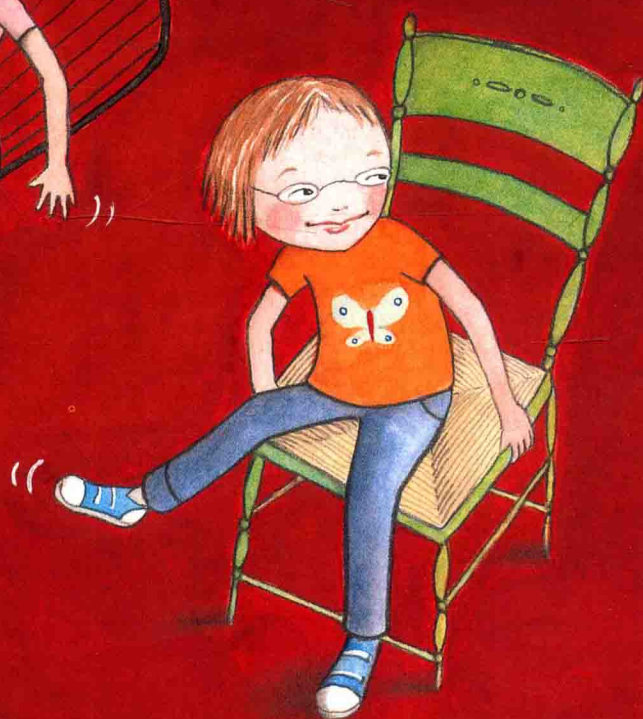




不管我怎么恳求，妈妈都不同意。我实在没办法了，只好去打电话。萨莉说：“那好吧。”可听起来并不怎么好。我知道，她一定觉得我很奇怪。

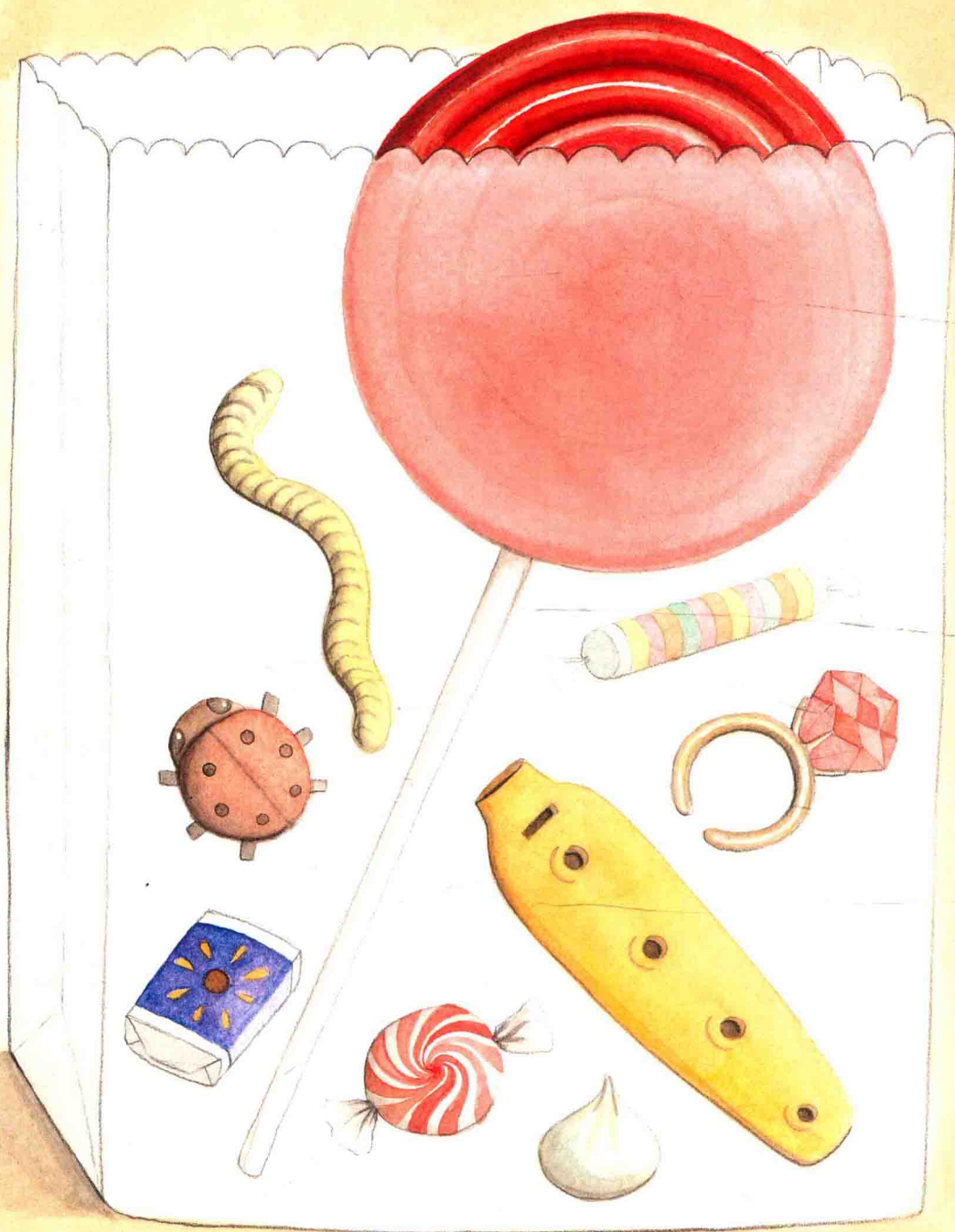


参加派对的人里，我是唯一带着妹妹来的。
我们每玩一个游戏，萨娜都要赢。玩到
“音乐椅”时，她从椅子上摔了下来，
像个小屁孩儿一样哇哇大哭。





派对结束后，萨莉的妈妈给了我们每人一个小袋子。



袋子里有巧克力、糖果、口哨和红宝石戒指，还有一根大大的红色棒棒糖！在回家的车上，萨娜吃了她的红色棒棒糖。我留着自己的那根，等晚些时候再吃。





萨娜不懂得爱惜东西。到了睡觉的时候，她的糖果全没了，口哨摔坏了，戒指上的红宝石也不见了。我把我的红色棒棒糖放在冰箱的最上层，打算第二天早上吃。